FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION

FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION

COMPETITIVE EXAMINATION-2016
FOR RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17
UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT

Roll Number

PUSHTO

TIME ALLOWED:	THREE HOURS	PART-I (MCQs)	MAXIMUM MARKS = 20
PART-I(MCQs):	MAXIMUM 30 MINUTES	PART-II	MAXIMUM MARKS = 80

NOTE: (i) Part-II is to be attempted on the separate Answer Book.
(ii) Attempt ONLY FOUR questions from PART-II. Answer must be written in respective language except where specified in the question paper. ALL questions carry EQUAL marks.
(iii) All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.
(iv) Candidate must write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q. Paper.
(v) No Page/Space be left blank between the answers. All the blank pages of Answer Book must be crossed.
(vi) Extra attempt of any question or any part of the attempted question will not be considered.

PART- II

سوال نمبر 2 (a) د لاندینی ورکړې شوې انګریزی عبارت په ادبی پښتو کښې ترجمه ؤ کړی. (14)

The Romantics face this issue Squarely and Boldly. So ~~for~~ far from thinking that the imagination deals with the non-existent, they insist that it reveals an important kind of truth. They believe that when it is at work it sees things to which the ordinary intelligence is blind and that it is intimately connected with a special in sight or preception or intuition.

(b). دلاندینونه صرف د درېو په پښتو کښې ترجمه اؤ کړئ۔ (2 each) (06)

(i) Never lead Camels to dry wells.
(ii) Blood is thicker than water.
(iii) A close mouth catches no flies.
(iv) A guilty conscience needs no accuser.
(v) Forgive and forget.

سوال نمبر 3 (a) د لاندینی پښتو عبارت په معیاری انګریزی کښې ترجمه ؤ کړئ. (14)

دپښتودالویه نېک مرغی پاتې شوې ده چې دا ژبه دپخوا راسې دعام اولس اوعام وکړی ژبه پاتې شوې ده۔د زمانې ډیرانقلابونه تېرشوی دی۔دکفراواسلام، د مغلواوپښتنو، دسیکانواوپښتنو، اوبیاپه تیره تیره دانګریزانواوپښتنوترمینځه رنګ رنګ مبارزې شوې دی۔پښتانه لکه دسپړی دانقلابونوپه ډېرو ژرندو راتېرشوی دی۔ولې دکوزاوپاس طبقې پکښې نه دی پیداشوې۔دپښتون اولس د روایاتودا سپېڅلې ژبه لاتراوسه ځکه ژوندی ده چې داتل دعواموژبه پاتې شوې ده۔

(b). د پښتود دې متلونو نه درې متلونه په انګریزی کښې ترجمه اؤ کړئ۔ (06) (2 each)

1. چې نه دې وی له موره،داسې مه وایه چه وروره۔
2. غل کهٔ دې اشناوی،خپل خرتړلے ښهٔ دے۔
3. په شرع کښې څهٔ شرم دے۔
4. په ښه خولهٔ ښار خوړے شی۔
5. دخوېشکونسواردی په وروستو زورکوی۔

سوالنمبر 4۔ دپښتوژبې د اوریجن په باره کښې دخپلومعلوماتوڅرګندونه وکړئ۔ (20)

سوالنمبر 5۔ "زه رحمان په پښتوژبه عالمګیریم"درحمان بابا دا دعویٰ ترکومه صحیح ده۔ (20)

سوالنمبر 6۔ ستاتوپه خیال علی خان ممنزے ؤ که بل څوک؟مدلل جواب ولیکئ۔ (20)

سوالنمبر 7۔ دغنی خان شاعری یوفلسفیانه رنګ لری۔ستاسوڅهٔ خیال دے؟ (20)

سوالنمبر 8۔ د عبدالرحیم مجذوب په رومانی شاعری یو زړهٔ پورې بحث وکړئ۔ (20)

****